

**Secrétariat**Distr.: Générale  
20 janvier 2004Français  
Original: Anglais

---

**Comité des utilisations pacifiques  
de l'espace extra-atmosphérique****Renseignements fournis conformément à la Convention sur  
l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-  
atmosphérique****Note verbale datée du 18 décembre 2003, adressée au Secrétaire  
général par la Mission permanente de la Fédération de Russie  
auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne**

La Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et a l'honneur, conformément à l'article IV de la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique (résolution 3235 (XXIX) de l'Assemblée générale, annexe), de lui communiquer ci-joint, aux fins d'enregistrement, des renseignements sur les objets spatiaux que la Fédération de Russie a lancés entre juillet et septembre 2003 et sur ceux qui ont cessé d'exister au cours de cette même période (voir annexe).



## **Annexe**

### **Renseignements sur les objets spatiaux lancés par la Fédération de Russie au cours de la période juillet-septembre 2003**

#### **Juillet 2003**

1. En juillet 2003, aucun objet spatial appartenant à la Fédération de Russie n'a été lancé.
2. En juillet 2003, la Fédération de Russie n'a lancé aucun objet spatial pour le compte de clients étrangers.
3. Au 31 juillet 2003 à minuit (heure de Moscou), il n'avait été constaté aucune disparition d'objet spatial placé sur orbite terrestre qui serait intervenue au cours du mois écoulé.

## Août 2003

4. En août 2003, la Fédération de Russie a lancé pour son compte les objets spatiaux suivants:

Numéro d'ordre	Désignation de l'objet spatial	Date de lancement	Principaux paramètres de l'orbite				Fonction générale de l'objet spatial
			Apogée (en km)	Périgée (en km)	Inclination (en degrés)	Période (en minutes)	
3151	Cosmos-2399 (lancé par une fusée Soyouz depuis le cosmodrome de Baïkonour)	12 août	334	178	64,9	89,4	Réalisation de missions pour le compte du Ministère de la défense de la Fédération de Russie.
3152	Cosmos-2400 <sup>a</sup>	19 août	1 516	1 478	82,4	113	Réalisation de missions pour le compte du Ministère de la défense de la Fédération de Russie.
3153	Cosmos-2401 <sup>a</sup>	19 août	1 516	1 478	82,4	113	Réalisation de missions pour le compte du Ministère de la défense de la Fédération de Russie.
3154	Progress M-48 (lancé par une fusée Soyouz depuis le cosmodrome de Baïkonour)	29 août	243	193	51,7	88,6	Livraison à la Station spatiale internationale de consommables et de différents cargaisons.

<sup>a</sup> Cosmos-2400 et Cosmos-2401 ont été lancés simultanément par une fusée Cosmos depuis le cosmodrome de Plesetsk.

5. En août 2003, la Fédération de Russie n'a lancé aucun objet spatial pour le compte de clients étrangers.
6. Les objets spatiaux ci-dessous ont cessé d'exister en août 2003 et n'étaient plus sur orbite terrestre le 31 août 2003 à minuit (heure de Moscou):

1993-067A (Cosmos-2265)

2003-006A (Progress M-47).

## Septembre 2003

7. En septembre 2003, la Fédération de Russie a lancé les objets spatiaux lui appartenant énumérés ci-après :

Numéro d'ordre	Désignation de l'objet spatial	Date de lancement	Principaux paramètres de l'orbite				Fonction générale de l'objet spatial
			Apogée (en km)	Périgée (en km)	Inclination (en degrés)	Période (en minutes)	
3155	Mozhaets-4 <sup>a</sup>	27 septembre	710	682	99	98,9	Traitement de mesures géodésiques et formation à la commande de véhicules spatiaux.
3156	Larets <sup>a</sup>	27 septembre	710	682	99	98,9	Mesure par laser des paramètres orbitaux d'objets spatiaux.

<sup>a</sup> Mozhaets-4 et Larets ont été lancés simultanément par une fusée Cosmos depuis le cosmodrome de Plesetsk.

8. Le 27 septembre 2003, quatre satellites ont été placés en orbite terrestre pour le compte de clients étrangers. Ils ont été lancés par une fusée Cosmos depuis le cosmodrome de Plesetsk, simultanément aux objets spatiaux Mozhaets-4 et Larets. Il s'agit des objets suivants:

Nigeriasat-1 (satellite d'imagerie terrestre, Nigéria)

Bilsat-1 (satellite d'imagerie terrestre, Turquie)

UK-DMC (satellite d'imagerie terrestre, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)

KAISTSAT-4 (mission d'astronomie, République de Corée).

9. Au 30 septembre 2003 à minuit (heure de Moscou), il n'avait été constaté aucune disparition d'objet spatial placé sur orbite terrestre qui serait intervenue au cours du mois écoulé.